

Para Ordenar Repuestos o Asistencia Técnica, Sírvase Llamar al Distribuidor Más Cercano a Su Domicilio

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Código impreso
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Puede escribirnos a:

Campbell Hausfeld
Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	Tornillo - M5x20	★	1
2	Arandela de seguridad - M5	★	1
3	Buje	SX153000AV	1
4	Tapa del escape	SX153100AV	1
5	Sello	▽	1
6	Tornillo - M6x30	★	4
7	Arandela de seguridad - M6	★	10
8	Cubierta de cabeza	SX153500AV	1
9	Almohadilla de goma	No disponible	2
10	Soporte de la almohadilla de goma	No disponible	2
11	Empaque	▽	1
12	Sello de válvula	◆▽	1
13	Sello de válvula	◆	1
14	Anillo en O	◆▽	1
15	Anillo en O	◆▽	1
16	Válvula	◆	1
17	Anillo en O	◆▽	1
18	Resorte	◆	3
19	Arandela de detención	◆▽	1
20	Arandela	◆	1
21	Juego de ensamble de la paleta de impulsión	▲	1
22	Anillo en O	▽	2
23	Cilindro	SX155300AV	1
24	Anillo en O	▽	1
25	Sello medio del cilindro	SX155500AV	1
26	Defensa	▽	1
27	Collar	SX155700AV	1
28	Anillo en O	■▽	1
29	Guía de la válvula del Gatillo (superior)	■●	1
30	Anillo en O	■●▽	1
31	Resorte	■	2
32	Anillo en O	■●▽	3
33	Vástago de la válvula del gatillo	■	1
34	Buje	■	1
35	Anillo en O	■●◇▽	3
36	Guía de la válvula del Gatillo (inferior)	■	1
37	Cuerpo	No disponible	1
38	Mango	No disponible	1
39	Anillo en O	▽	1
40	Capacete	SX157000AV	1
41	Guía elemento de contacto	SX157100AV	1
42	Pasador de resorte	SX157200AV	2
43	Juego de ensamble del gatillo	▽	1
44	Anillo en E	◇	1
45	Tapa, pistón	◇	1
46	Resorte	◇	1
47	Defensa del pistón	◇▽	1
48	Anillo en O	◇▽	1
49	Pistón	◇	1
50	Pasador	△	1

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
51	Resorte de torsión	△	1
52	Arandela	△	1
53	Anillo en O	△▽	4
54	Fiador de alimentación	△	1
55	Boquilla	SX158900AV	1
56	Anillo en O	▽	1
57	Arandela	SX159100AV	1
58	Anillo en O	◇▽	1
59	Juego de ensamble del elemento de contacto	□	1
60	Tornillo - M6x25	★	5
61	Pasador	SX159800AV	1
62	Puerta de alimentación	SX159900AV	1
63	Gancho de puerta de alimentación	△	1
64	Pasador	SX160100AV	1
65	Tornillo - M4x12	★	2
66	Arandela de seguridad - M4	★	2
67	Cubierta de puerta de alimentación	△	1
68	Resorte	△	1
69	Resorte	SX160600AV	1
70	Mango	No disponible	1
71	Pasador	SX160800AV	1
72	Eje	SX160900AV	1
73	Anillo en O	▽	1
74	Juego de ensamble del cargador	○	1
75	Protector elemento de contacto	SX162000AV	1
76	Resorte (No se muestra)	○	2
77	Cojinete (No se muestra)	○	1

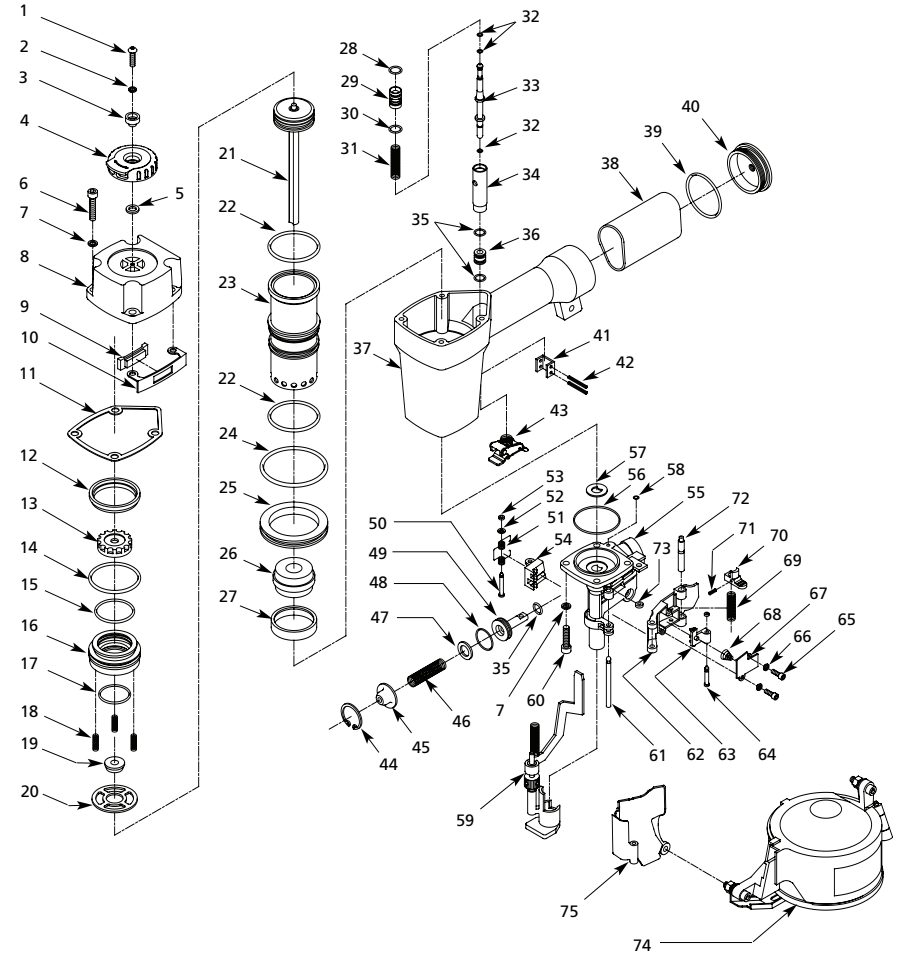
JUEGOS DE REPUESTOS

- ◆ Juego de ensamble de válvula de culata SKN09600AV
- ▲ Juego de ensamble de la paleta de impulsión SKN09700AV
- Juego de piezas de la válvula del gatillo SKN09800AV
- Juego de anillos en o de la válvula del gatillo SKN09900AV
- ▽ Juego de ensamble del gatillo SKN10000AV
- ◇ Juego de reconstrucción del cilindro de alimentación SKN10100AV
- △ Juego de fiador de alimentación SKN10200AV
- Juego de ensamble del elemento de contacto SKN10300AV
- Juego de ensamble del cargador SKN10400AV
- ▽ Juego completo de anillos en O SKN10500AV
- ★ Artículo estándar de ferretería



**Coil Roofing Nailer
Cloueuse À Toiture
Clavadora de Techado**

**Replacement Parts Manual
Manuel de pièces de rechange
Lista de Repuestos**



For Replacement Parts or technical assistance, call 1-800-543-6400

Please provide following information:
 - Model number
 - Serial number (if any)
 - Part description and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:
 Campbell Hausfeld
 Attn: Customer Service
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 U.S.A.

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Screw - M5x20	★	1
2	Lock washer - M5	★	1
3	Bushing	SX153000AV	1
4	Exhaust cover	SX153100AV	1
5	Seal	▽	1
6	Screw - M6x30	★	4
7	Lock washer - M6	★	10
8	Head cap	SX153500AV	1
9	Protective pad	Not available	2
10	Protective pad holder	Not available	2
11	Gasket	▽	1
12	Valve seal	◇▽	1
13	Valve seal	◆	1
14	O-ring	◆▽	1
15	O-ring	◆▽	1
16	Valve	◆	1
17	O-ring	◆▽	1
18	Spring	◆	3
19	Stop washer	◆▽	1
20	Washer	◆	1
21	Driver blade assembly kit	▲	1
22	O-ring	▽	2
23	Cylinder	SX155300AV	1
24	O-ring	▽	1
25	Mid. cylinder seal	SX155500AV	1
26	Bumper	▽	1
27	Collar	SX155700AV	1
28	O-ring	■▽	1
29	Upper trigger valve guide	■●	1
30	O-ring	■●▽	1
31	Spring	■	2
32	O-ring	■●▽	3
33	Trigger valve stem	■	1
34	Bushing	■	1
35	O-ring	■●◇▽	3
36	Lower trigger valve guide	■	1
37	Body	Not available	1
38	Grip	Not available	1
39	O-ring	▽	1
40	End cap	SX157000AV	1
41	WCE guide	SX157100AV	1
42	Spring pin	SX157200AV	2
43	Trigger assembly kit	▼	1
44	E-ring	◇	1
45	Piston cover	◇	1

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
46	Spring	◇	1
47	Piston bumper	◇▽	1
48	O-ring	◇▽	1
49	Piston	◇	1
50	Pin	△	1
51	Torsion spring	△	1
52	Washer	△	1
53	O-ring	△▽	4
54	Feed finger	△	1
55	Nose	SX158900AV	1
56	O-ring	▽	1
57	Washer	SX159100AV	1
58	O-ring	◇▽	1
59	WCE Assembly kit	□	1
60	Screw - M6x25	★	5
61	Pin	SX159800AV	1
62	Feed door	SX159900AV	1
63	Feed door hook	△	1
64	Pin	SX160100AV	1
65	Screw - M4x12	★	2
66	Lock washer - M4	★	2
67	Feed door cover	△	1
68	Spring	△	1
69	Spring	SX160600AV	1
70	Handle	Not available	1
71	Pin	SX160800AV	1
72	Shaft	SX160900AV	1
73	O-ring	▽	1
74	Magazine assembly kit	○	1
75	WCE shield	SX162000AV	1
76	Bearing (not shown)	○	2
77	Spring (not shown)	○	1

REPLACEMENT PARTS KITS

◆	Head valve assembly kit	SKN09600AV
▲	Driver blade assembly kit	SKN09700AV
■	Trigger valve kit	SKN09800AV
●	Trigger valve O-ring kit	SKN09900AV
▼	Trigger assembly kit	SKN10000AV
◇	Feed cylinder rebuild kit	SKN10100AV
△	Feed finger kit	SKN10200AV
□	WCE assembly kit	SKN10300AV
○	Magazine assembly kit	SKN10400AV
▽	Complete O-ring kit	SKN10500AV
★	Standard hardware item	

Pour les Pièces de Rechange ou l'assistance technique, appeler 1-800-543-6400

S'il vous plaît fournir l'information suivante:
 - Numéro de Modèle
 - Numéro de série (si présent)
 - Description et numéro de la pièce

Correspondance:
 Campbell Hausfeld
 Attn: Customer Service
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 U.S.A.

N° de Réf.	Description	N° de Pièce	Qté.
1	Vis - M5x20	★	1
2	Rondelle de blocage - M5	★	1
3	Douille	SX153000AV	1
4	Couvercle d'échappement	SX153100AV	1
5	Joint	▽	1
6	Vis - M6x30	★	4
7	Rondelle de blocage - M6	★	10
8	Chapeau de tête	SX153500AV	1
9	Patin de caoutchouc	Pas disponible	2
10	Support de patin de caoutchouc	Pas disponible	2
11	Joint d'étanchéité	▽	1
12	Joint de soupape	◆▽	1
13	Joint de soupape	◆	1
14	Joint torique	◆▽	1
15	Joint torique	◆▽	1
16	Soupape	◆	1
17	Joint torique	◆▽	1
18	Ressort	◆	3
19	Rondelle d'arrêt	◆▽	1
20	Rondelle	◆	1
21	Trousse d'assemblage de lame d'entraînement	▲	1
22	Joint torique	▽	2
23	Cylindre	SX155300AV	1
24	Joint torique	▽	1
25	Dispositif d'étanchéité moyen du cylindre	SX155500AV	1
26	Pare-chocs	▽	1
27	Collier	SX155700AV	1
28	Joint torique	■▽	1
29	Guide de soupape de Gâchette supérieur	■●	1
30	Joint torique	■●▽	1
31	Ressort	■	2
32	Joint torique	■●▽	3
33	Tige de soupape de gâchette	■	1
34	Douille	■	1
35	Joint torique	■●◇▽	3
36	Guide de soupape de Gâchette inférieur	■	1
37	Corps	Pas disponible	1
38	Manche	Pas disponible	1
39	Joint torique	▽	1
40	Embout	SX157000AV	1
41	Guide de pointe de contact	SX157100AV	1
42	Goupille à ressort	SX157200AV	2
43	Trousse d'assemblage de la gâchette	▼	1
44	Bague en E	◇	1
45	Couvercle de piston	◇	1

N° de Réf.	Description	N° de Pièce	Qté.
46	Ressort	◇	1
47	Amortisseur du piston	◇▽	1
48	Joint torique	◇▽	1
49	Piston	◇	1
50	Goupille	△	1
51	Ressort de torsion	△	1
52	Rondelle	△	1
53	Joint torique	△▽	4
54	Cliquet du distributeur	△	1
55	Nez	SX158900AV	1
56	Joint torique	▽	1
57	Rondelle	SX159100AV	1
58	Joint torique	◇▽	1
59	Montage d'élément contact	□	1
60	Vis - M6x25	★	5
61	Goupille	SX159800AV	1
62	Porte de distribution	SX159900AV	1
63	Crochet de porte de distribution	△	1
64	Goupille	SX160100AV	1
65	Vis - M4x12	★	2
66	Rondelle de blocage - M4	★	2
67	Couvercle de porte de distribution	△	1
68	Ressort	△	1
69	Ressort	SX160600AV	1
70	Manche	Pas disponible	1
71	Goupille	SX160800AV	1
72	Arbre	SX160900AV	1
73	Joint torique	▽	1
74	Trousse deAssemblage de chargeur	○	1
75	Protecteur de pointe de contact	SX162000AV	1
76	Ressort (Pas indiqué)	○	2
77	Palier (Pas indiqué)	○	1

NÉCESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE

◆	Trousse de Soupape de tête de piston	SKN09600AV
▲	Trousse d'assemblage de lame d'entraînement	SKN09700AV
■	Jeu de soupape de gâchette	SKN09800AV
●	Trousse de joint torique de soupape de gâchette	SKN09900AV
▼	Trousse d'assemblage de la gâchette	SKN10000AV
◇	Trousse de reconstruction de cylindre de distribution	SKN10100AV
△	Trousse de cliquet du distributeur	SKN10200AV
□	Montage d'élément contact	SKN10300AV
○	Trousse deAssemblage de chargeur	SKN10400AV
▽	Nécessaire complet de joints toriques	SKN10500AV
★	Article normal de quincaillerie	